



कोविड-19 महामारी के दौरान ब्रैम्पटन में कैंनेडा डे 2021

ब्रैम्पटन, ओनटैरियो (28 जून, 2021) – कैंनेडा डे (Canada Day) वीरवार, 1 जुलाई को है। नीचे बताया जा रहा है कि उस दिन के लिए, सिटी ऑफ ब्रैम्पटन की सेवाओं के बारे में आपको क्या जानने की आवश्यकता है।

फायर एंड एमरजेंसी सर्विसिज (Fire and Emergency Services), ट्रैफिक सर्विसिज (Traffic Services), बाइ-लॉ एन्फोर्समेंट (By-Law Enforcement), रोड ऑपरेशंस (Road Operations) और सिक्योरिटी सर्विसिज (Security Services) सहित, सभी महत्वपूर्ण सेवाएं, हमारी कम्युनिटी के सहयोग के लिए पहले की तरह ही जारी रहेंगी।

किसी भी सवाल के लिए निवासी, 311 पर या 905.874.2000 (ब्रैम्पटन के बाहर से) पर फोन कर सकते हैं, ब्रैम्पटन 311 (Brampton 311) ऐप (जो ऐप स्टोर (App Store) या Google Play (गूगल प्ले) पर उपलब्ध है) का उपयोग कर सकते हैं, www.311brampton.ca पर जा सकते हैं या 311@brampton.ca पर ईमेल कर सकते हैं। हम सिटी ऑफ ब्रैम्पटन या रीजन ऑफ पील (Region of Peel) के किसी भी मुद्दों के लिए, 24/7 उपलब्ध हैं। कोविड-19 (COVID-19) से संबंधित सवालों के लिए, www.brampton.ca/COVID19 पर जाएं।

पटाखों से सुरक्षा

कैंनेडा डे, साल में उन चार छुट्टियों में से एक है, जब ब्रैम्पटन में परमिट की जरूरत के बिना निजी प्रॉपर्टी पर, सिटी से अनुमति लिए बिना, छोटी-रेंज के पटाखों की अनुमति होती है। बाइ-लॉ के अंतर्गत, विक्टोरिया डे (Victoria Day), दीवाली (Diwali) और नववर्ष (New Year's Eve) को भी पटाखे चलाने की अनुमति होती है।

छोटी-रेंज के पटाखों की अनुमति, फायरवर्क्स बाइ-लॉ (Fireworks By-law) के मुताबक होती है। छोटी-रेंज के पटाखे ऐसे पटाखे हैं, जो चलाए जाने पर 3 मीटर (10 फुट) से कम दूरी तक जाते हैं (उदाहरण के लिए, अनार, चक्कर, ज़मीनी चक्कर, फुलझड़ियां)। अन्य सभी रॉकेट किस्म में पटाखों पर ब्रैम्पटन में पाबंदी है। सिटी निवासियों को याद दिलाती है कि पटाखों को गली में, पगडंडियों पर, सिटी के पार्कों के अंदर या म्युनिसिपल या स्कूल की अन्य प्रॉपर्टीज पर चलाने की अनुमति नहीं है।

निजी प्रॉपर्टी पर छोटी-रेंज के पटाखे चलाते समय, निवासियों के लिए इन सुरक्षा सावधानियों का पालन करना आवश्यक है:

- अपने पास पानी का कंटेनर या पानी से भरी कोई होज़ लाइन रखें, जो पटाखे बुझाने के लिए उपलब्ध हो।
- फुलझड़ियों के अलावा, कभी भी पटाखों को अपने हाथों में पकड़कर न चलाएं या जलते हुए पटाखों को हाथ में न पकड़ें।
- कभी भी पटाखों को अन्य लोगों पर न फेंकें या उनकी तरफ करके न चलाएं।
- फुलझड़ियां चलाने के बाद, उनका निपटारा करने से पहले, पूरी तरह से ठंडा होने के लिए उन्हें पानी के कंटेनर में डाल दें।
- सभी पटाखों का निपटारा करने से पहले, उन्हें पूरी तरह से ठंडा होने दें।

सुरक्षा संबंधी अतिरिक्त उपायों के लिए, www.brampton.ca/fireworks पर जाएं।

हर वर्ष, पटाखा विक्रेताओं के लिए, पटाखे बेचने के लिए लाइसेंस धारक होने के लिए सिटी से ट्रेनिंग लेनी जरूरी है। सिटी विक्रेताओं को ऑनलाइन ट्रेनिंग पेश करती है। कैंनेडा डे के लिए पटाखों के लाइसेंस जारी नहीं किए गए हैं। यदि निवासी देखें कि ब्रैम्पटन में स्टोर्स पर या कहीं और पटाखे बेचे जा रहे हैं, तो उनसे अनुरोध है कि वे, सर्विस ब्रैम्पटन (Service Brampton) को ब्रैम्पटन 311 (Brampton 311) मोबाइल ऐप द्वारा, [ऑनलाइन \(online\)](#) या 311 पर फोन करके इसकी रिपोर्ट करें।

ब्रैम्पटन ट्रांज़िट

ब्रैम्पटन ट्रांज़िट (Brampton Transit), कैंनेडा डे को कुछ रूट्स के रद्द होने के साथ, रविवार/छुट्टी वाली सेवा के शेड्यूल पर चलेगी। निम्नलिखित रूट्स पर बसें चलेंगी:

- 501 ज़ूम क्वीन (501 Züm Queen)
- 502 ज़ूम मेन (502 Züm Main)
- 505 ज़ूम बोवेअर्ड (505 Züm Bovaird)
- 511 ज़ूम स्टील्स (511 Züm Steeles)
- 1 क्वीन (1 Queen)
- 2 मेन (2 Main)
- 3 मैकलॉग्लिन (3 McLaughlin)
- 4 चिंगूकूज़ी (4 Chinguacousy)
- 5 बोवेअर्ड (5 Bovaird)
- 7 केनेडी (7 Kennedy)
- 8 सेंटर (8 Centre)
- 11 स्टील्स (11 Steeles)
- 14 टोरब्रैम (14 Torbram)
- 15 ब्रैमली (15 Bramalea)
- 18 डिक्सी (18 Dixie)
- 23 सैंडलवुड (23 Sandalwood)
- 29 विलियम्स (29 Williams)
- 30 एयरपोर्ट रोड (30 Airport Rd.)
- 35 क्लार्कवे (35 Clarkway)

- 50 गोर रोड (50 Gore Rd.)
- 52 मैकमर्ची (52 McMurphy)
- 53 रे लॉसन (53 Ray Lawson)
- 56 किंगनोल (56 Kingknoll)
- 57 चारोलेस (57 Charolais)
- 115 पियर्सन एयरपोर्ट एक्सप्रेस (115 Pearson Airport Express)

कैनेडा डे को टर्मिनल्स पर ग्राहक सेवा (Customer Service) काउंटर बंद रहेंगे। कैनेडा डे को संपर्क केंद्र (Contact Centre), सुबह 9 बजे से शाम 6 बजे तक सहायता के लिए उपलब्ध रहेगा। अधिक जानकारी के लिए, संपर्क केंद्र को 905.874.2999 पर फोन करें या www.bramptontransit.com पर जाएं।

अधिक बार सफाई और सैनिटाइज़ करने का शेड्यूल पहले की तरह ही प्रभावी रहेगा। हर 48 घंटों में सभी ठोस सतहों, ऑपरेटर कम्पार्टमेंट्स और सीटों को रोगाणु मुक्त करना, ब्रैम्पटन ट्रांज़िट का लक्ष्य है। इस समय अधिकतर बसों को हर 24 घंटों में सैनिटाइज़ किया जा रहा है। जिन फैसिलिटीज और टर्मिनल्स की ठोस सतहें हैं, उन्हें रोज़ाना पोंछा जा रहा है और सैनिटाइज़ किया जा रहा है।

सिटी का, सवारियों से अनुरोध है कि वे जितना अधिक से अधिक संभव हो सके, मास्क पहनकर भी, बसों में, टर्मिनल्स पर और बस स्टॉप्स पर लगातार शारीरिक दूरी कायम रखें। सवारियों को यह भी याद दिलाया जाता है कि वे सफर करते समय हैंड सैनिटाइज़र या वाइप्स जैसे खुद के रोगाणु नाशक पदार्थ साथ में रखें, बार-बार अपने हाथ धोएं और खांसते या छींकते समय मुंह को अपनी कोहनी से ढक लें। यदि आप बीमार हैं, तो कृपया ट्रांज़िट पर सफर करने से परहेज करें, अपनी निकटतम कोविड-19 असेसमेंट साइट पर टेस्ट करवाएं और पब्लिक हेल्थ के निर्देशों का पालन करें।

नियमित अपडेट्स के लिए www.brampton.ca/COVID19 पर जाएं और सेवा अपडेट्स के लिए bramptontransit.com पर जाएं अथवा Twitter पर [@bramptontransit](https://twitter.com/bramptontransit) को फॉलो करें। सवाल सीधे ब्रैम्पटन ट्रांज़िट के संपर्क केंद्र से 905.874.2999 पर पूछे जा सकते हैं।

ब्रैम्पटन के पार्क

बिना जंजीर बांधे कुत्तों के लिए उपलब्ध पार्को सहित, ब्रैम्पटन की सभी ट्रेल्स, प्लेग्राउंड और पार्क, कैनेडा डे को खुले रहेंगे। हर किसी के स्वास्थ्य और तंदरुस्ती के लिए शारीरिक गतिविधि महत्वपूर्ण है – यदि आप इस वीकेंड ब्रैम्पटन में पार्को में जाएं, तो कृपया याद रखें कि आउटडोर सामाजिक जनसमूह, 10 व्यक्तियों तक सीमित हैं। हमारे पार्क और ट्रेल्स देखने के लिए, www.brampton.ca/parks पर जाएं।

ब्रैम्पटन रेक्रिएशन



BRAMPTON

Service and Information Update

पार्क क्लासेज और आउटडोर स्पलेश पैड्स में मुफ्त फिटनेस सहित, अपने परिवार के साथ सुरक्षित रूप से आनंद मानने के लिए आउटडोर सुविधाओं के बारे में अधिक जानकारी के लिए, www.brampton.ca/summerfun पर जाएं।

प्रोविंसियल कोविड-19 लॉकडाउन संबंधी उपायों का पालन करने के लिए, सिटी ऑफ ब्रैम्पटन के रेक्रीएशन सेंटर (Recreation Centres) अस्थाई तौर पर बंद हैं। वर्चुअल (आभासी) प्रोग्रामों और सेवाओं के बारे में जानकारी के लिए, www.brampton.ca/recreation पर जाएं।

ब्रैम्पटन लाइब्रेरी

कैनेडा डे को ब्रैम्पटन लाइब्रेरी (Brampton Library) की सभी ब्रांच बंद रहेंगी।

[ऑनलाइन वस्तुएं \(online borrowing\)](#) लेने के लिए और [ईबुक, ईऑडियोबुक, टीवी और मूवी स्ट्रीमिंग, ऑनलाइन प्रशिक्षण, आर्ट्स और क्राफ्ट्स इंस्ट्रक्शन आदि तक मुफ्त पहुंच प्राप्त \(eBooks, eAudiobooks, TV and Movie streaming, online learning, arts and crafts instruction\)](#) प्राप्त करने के लिए, किसी भी समय [ब्रैम्पटन लाइब्रेरी की वेबसाइट \(Brampton Library website\)](#) पर जाएं। यह सब कुछ आपके लाइब्रेरी कार्ड के साथ मुफ्त है।

[ब्रैम्पटन लाइब्रेरी कार्ड प्राप्त करने के लिए, कृपया यहां क्लिक करें। \(To get a Brampton Library card, please click here\)](#) सभी ब्रांचों में 24-घंटे के बाहरी ड्रॉप बॉक्सों के द्वारा, जब चाहें, अपनी सुविधा से चीजें वापस करें। [कैलेंडर ऑफ इवेंट्स \(Calendar of Events\)](#) पर हमारे वर्चुअल प्रोग्रामों के लिए रजिस्टर करें और इनमें शामिल होने की योजना बनाएं। साथ ही, ब्रैम्पटन लाइब्रेरी के YouTube पेज पर, साप्ताहिक [वर्चुअल कहानियाँ \(Virtual storytimes\)](#) सहित, अन्य वीडियो का आनंद लें।

संपर्क में रहें! [हमारे ईमेल अपडेट्स और न्यूजलेटर्स के लिए सब्सक्राइब करें \(Subscribe to our email updates and newsletters\)](#) और हमें [Facebook](#), [Twitter](#), [Instagram](#), [LinkedIn](#) और [YouTube](#) पर फॉलो करें।

ब्रैम्पटन लाइब्रेरी को यह पुष्टि करते हुए खुशी हो रही है कि इसकी फोर कोर्नर्स (Four Corners), चिंगूकूजी (Chinguacousy) और स्प्रिंगडेल (Springdale) ब्रांचें सीमित सेवाओं के लिए दुबारा खुल गई हैं। कर्बसाइड पिकअप (पगडंडी के किनारे से वस्तुएं लेना) सेवा, सिरिल क्लार्क (Cyril Clark), गोर मेडोज (Gore Meadows), माउंट प्लैजेंट विलेज (Mount Pleasant Village), साउथ फ्लेचर्स (South Fletcher's) और साउथ वेस्ट (South West) ब्रांच लाइब्रेरियों में पेश करना जारी रहेगा। अधिक विवरणों के लिए, [कृपया हमारी वेबसाइट पर जाएं \(please visit our website\)](#)। हम आपको जल्दी मिलने के लिए उत्साहित हैं।

ब्रैम्पटन एनिमल सर्विसिज

ब्रैम्पटन एनिमल शेल्टर (Brampton Animal Shelter), कैनेडा डे को बंद रहेगा।



एनिमल कंट्रोल (Animal Control), सोमवार से शुक्रवार, सुबह 7 बजे से रात 10 बजे तक और शनिवार तथा रविवार और छुट्टियों वाले दिनों को, सुबह 8 बजे से शाम 6:30 बजे तक सड़क पर मौजूद होगा। वे केवल निम्नलिखित कामों के लिए कॉल्स का जवाब देगा:

- बीमार/ज़ख्मी/हिंसक घरेलू जानवर या जंगली जानवर का पिक अप
- हिंसक जानवर
- घर से बाहर निकले कुत्ते को बचाना
- कुत्ते के काटने की जांच
- बांधकर रखे आवारा कुत्तों का पिक अप
- मरे हुए जानवरों का पिक अप

इन घंटों के बाद, एनिमल कंट्रोल केवल एमरजेंसी कॉल्स का ही जवाब देगा।

कैनेडा डे के लिए पील पब्लिक हेल्थ के रिमाइंडर

कोविड-19 से खुद को और दूसरों को सुरक्षित रखने के लिए पब्लिक हेल्थ के निम्नलिखित उपायों का पालन करें:

- इनडोर और आउटडोर जनसमूहों के लिए, अलग घर के मेम्बर्स के बीच शारीरिक दूरी रखते हुए, प्रोविंसियल गाइडलाइन्स का पालन करें।
- यदि आपके लिए अपने घर के बाहर के लोगों से बातचीत करना जरूरी हो, तो चार मुख्य (Core Four) काम करें:
 - 2 मीटर की शारीरिक दूरी रखें
 - मास्क पहनें
 - बार-बार अपने हाथ धोएं
 - यदि आप बीमार हों तो घर में ही रहें
- जिन लोगों के साथ आप रहते हैं, उनके साथ और अपने जरूरी सहायकों (जैसे देखभालकर्ता) तक ही निकट संपर्क सीमित रखें।
- यदि आप बीमार महसूस करें तो घर में ही रहें, चाहे मामूली लक्षण ही हों।

-30-

सिटी ऑफ ब्रैम्पटन का मीडिया संपर्क
मोनिका दुग्गल (Monika Duggal)
कोऑर्डिनेटर, मीडिया एंड कम्युनिटी एन्गेजमेंट
स्ट्रैटजिक कम्युनिकेशन
सिटी ऑफ ब्रैम्पटन
905-874-3426 | Monika.Duggal@brampton.ca